

Nytt fra tolketjenesten i Rogaland

Informasjonsbrev nr. 03.2023

Vi på tolketjenesten er klar for høsten med nye kollegaer og flere tilgjengelige tolker her i Rogaland.

Bemanning

Vi har nå ansatt tre nye tolker, to i faste stillinger og en i vikariat.

Lillian Petrine Varhaug - Ellertsen er fast ansatt. Hun var ferdig utdannet v/Høgskulen i Sør-Trøndelag sommeren 2022 og praktiserer alle tolkemeter.

Sigrid Marie Kvinnsland Valør er fast ansatt. Hun var ferdig utdannet v/Høgskulen i Vestland sommeren 2023 og praktiserer alle tolkemeter

Maya Rossebø er ansatt i et vikariat ut 2023. Hun var ferdig utdannet v/Høgskulen i Vestland sommeren 2023 og praktiserer alle tolkemeter



Fra venstre: Sigrid Marie, Maya og Lillian

På grunn av sterk økning i behov for tolk på dagtid i forbindelse med utdanning og arbeid ser vi oss dessverre i en periode nødt til å redusere våre kveldsvakter for å prioritere tolking på dagtid. Vi vil beholde noe tolking kveld og helg, men i hovedsak må disse oppdragene løses med hjelp av frilanstolker. Vi beklager dette.

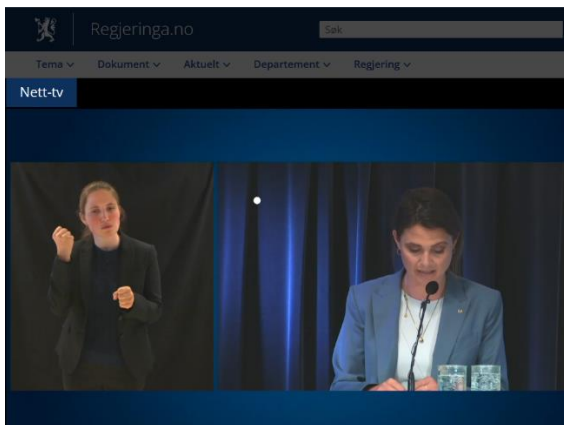
Tolketjenesten kommer til Tegnspråksenteret i november, da blir det temakveld med presentasjon av våre nyansatte tolker samt workshop med spennende tema. Mer informasjon kommer på våre facebooksider utover høsten

Informasjonsmøte Døves omsorgsboliger

Akuttvakt tolk var tirsdag 13. juni invitert på personalmøte til Døves omsorgsboliger i Stavanger. Formålet med invitasjonen var å få bedre kjennskap til tjenesten vår slik at de vet hvem, hvordan og når de kan kontakte oss. I tillegg til felles informasjon ble det også satt av tid til spørsmål og diskusjoner. Det var Lene Lutsi og Bjørg Kathrin Ringstad som representerte akuttvakt tolk på møte.

Tolking pressekonferanse

Våre tolker Mathias Brattaule og Eivor Granøien tolket fredag 9. juni regjeringens pressekonferanse om en styrking av arbeidet innen psykisk helse. Pressekonferansen ble ledet av helse og omsorgsminister Ingvild Kjerkhof som presenterte regjeringens opptrappingsplan, pressekonferansen ble avholdt på Sølvberget i Stavanger.



Nytt skjermtolkstudio

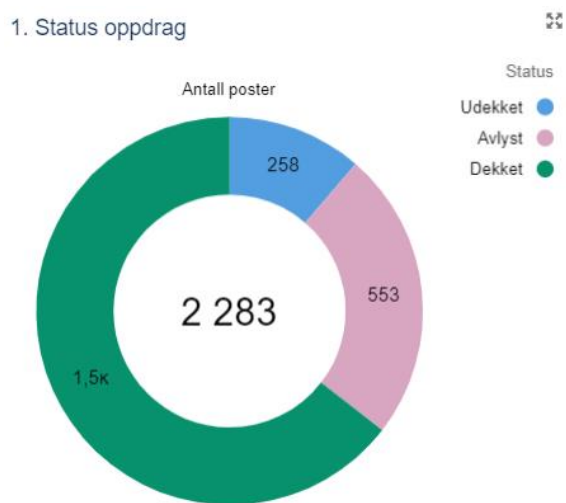
Tolketjenesten har oppgradert sitt skjermtolkstudio for å bedre å kunne imøtekomme kravene til å kunne løse skjermtolkoppdrag på en god måte i fremtiden.



I tillegg til å oppgradere studioet vårt har vi også fire ansatte som skal delta på Skjermtolkstudie i høst, det er Benjamin, Ina, Rachel og Mathias – vi ønsker dem lykke til med studiet!

Statistikk

Vi mottok i andre tertial 2283 tolkebestillinger i Rogaland, 1472 av disse ble dekket med tolk, 553 bestillinger ble avlyst av bruker / bestiller og 258 av bestillingene ble udekket. Sammenlignet med samme periode i 2022 så har vi en økning på i overkant av 300 bestillinger, dekningsgraden holder seg stabilt på ca 85%, samme som i første tertial 2023.



Vi ser videre at antall oppdrag som blir løst med ansatte tolker går litt ned her i Rogaland, dekningsgrad med ansatte tolker er på ca 71%. I første tertial dekket våre ansatte tolker 74% av de dekkte oppdragene, andre tertial viser i så måte at vi holder oss stabilt rundt 70%. Det er forøvrig gledelig at vi har frilanstolker som er aktive og bidrar til å dekke det stadig økende tolkebehovet i Rogaland.

4. Dekkede oppdrag fordelt på ansatt/frilanstolk

